

## **Sunspark 500W**

**User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch**

<b>English</b>	3 – 14
<b>Čeština</b>	15 – 26
<b>Slovenčina</b>	27 – 38
<b>Magyar</b>	39 – 50
<b>Deutsch</b>	51 – 62

Dear customer,

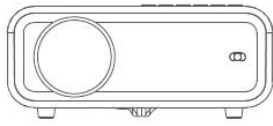
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ [www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

☎ +44 (0)203 514 4411

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

# In the Box



Projector



Remote (Batteries Not Included)



User Manual



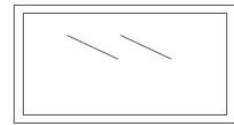
HD Cable



Power Cable



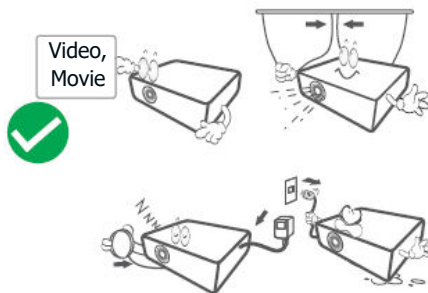
Tripod



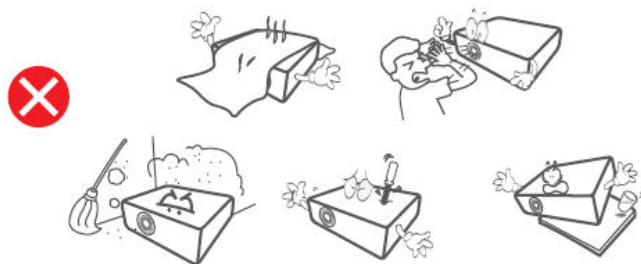
Projector Screen

## Notice:

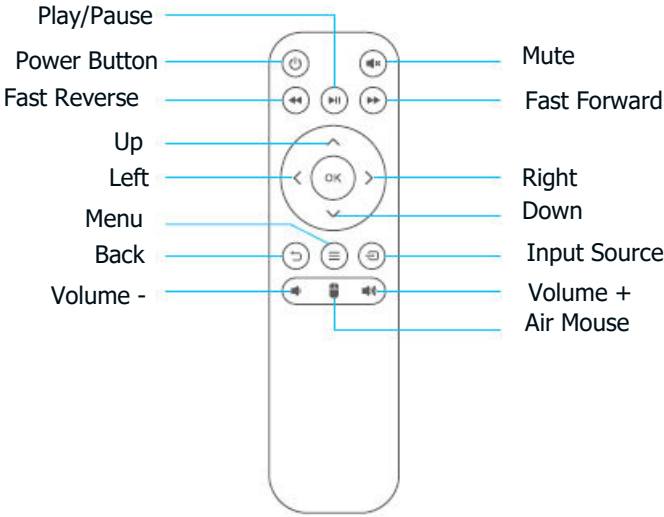
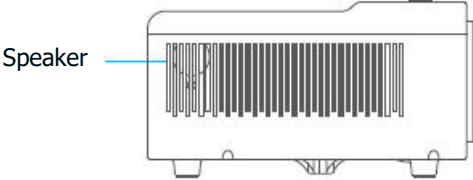
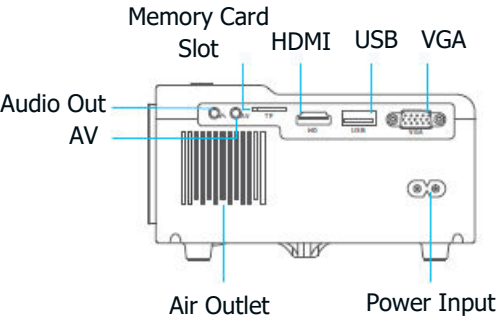
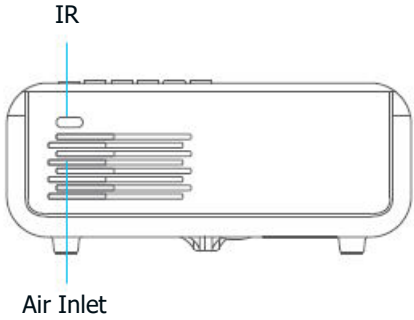
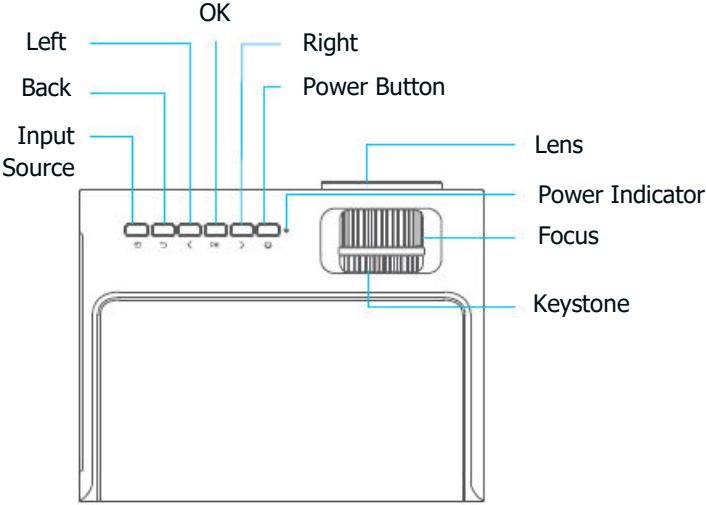
### Recommended



### NOT Recommended



# Device Overview

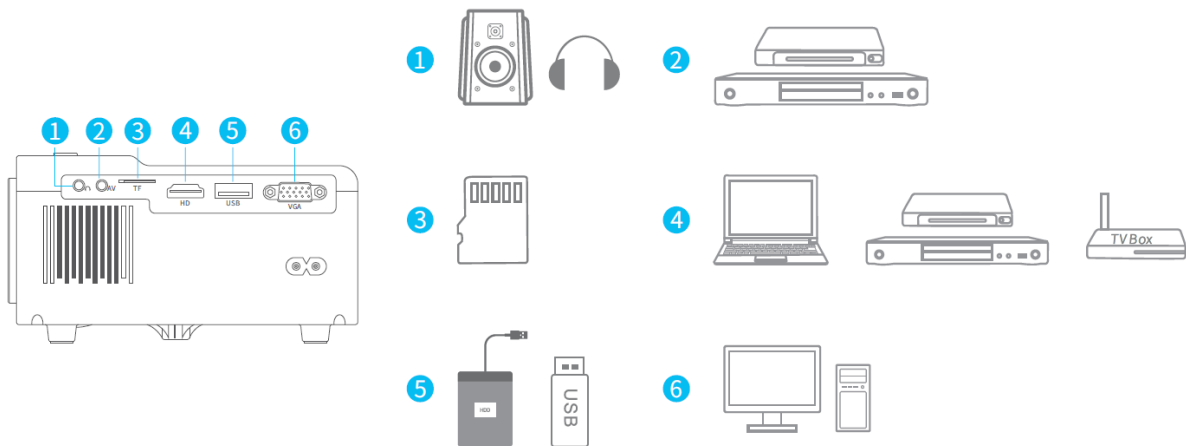


# Quick Start

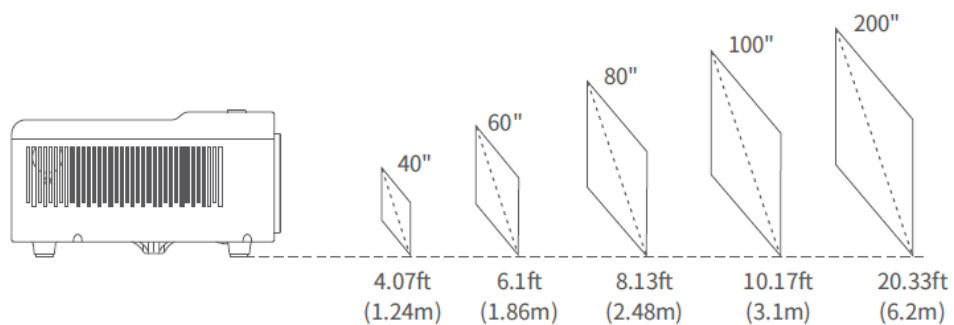
## Projector Installation

- Plug the power cord into an outlet.
- Remove the lens cover.
- Press the Power button to turn on the projector.
- Connect your device to the projector correctly using a cable or Wi-Fi.
- Select the correct input source to project your device (e.g., HDMI, VGA, AV).
- Adjust the kickstand accordingly.
- Adjust the keystone and focus ring to get the best image performance.
- Press the Power button twice to turn off the projector.

## Projector Connection



## Projection Distance & Size



- The recommended projection distance varies with different projection contents. Please adjust the distance between the wall/screen and the projector as needed.
- Ambient darkness will improve the clarity of the projected images.

# Troubleshooting Guide

## **The copyrighted contents from Hulu, Netflix, and similar services cannot be mirrored or cast.**

- Due to copyright restrictions from Hulu, Netflix, and similar services, the content may not be mirrored or cast.

## **What should I do if I want to watch the copyrighted contents from Hulu, Netflix, and similar services via the projector?**

- Please prepare a Fire TV stick, Roku stick, or Chromecast™ (not included), then connect it to the projector to watch the contents.

## **Blurry Image**

- Adjust the focus ring/keystone.
- Ensure the projector and screen/wall are at the effective distance.

## **Can I play a video with 4K resolution via a USB drive?**

- The 4K video contents can be presented by connecting the projector to a laptop or TV stick, but it cannot be presented via a USB drive.

## **Remote Unresponsive**

- Ensure the remote points at the IR receiver directly.
- Do not cover the IR receiver.
- Replace the old AAA batteries with new ones.

## **Upside Down Images**

- Go to Homepage > Setting > Settings > Projection > Projection Mode to flip the projection image.

## **Factory Reset**

- Go to Homepage > Setting > Settings > System > Factory Reset to restore the projector to default settings.

## Homepage

Go to the Homepage and select your preferred platform, then log into your account to play the corresponding contents.

## Wi-Fi Connection

- Go to Homepage > Setting > Settings > Network, then turn on Wi-Fi to display the Wi-Fi list.
- Press the Up/Down button to select your Wi-Fi, then press the OK button to continue.
- Enter the correct password, then select Connect to get Internet connection.

## Multimedia Connection

### Projecting from a USB Disk/memory card

- Turn on the projector and insert your USB disk/memory card into the USB port/memory card slot.
- Go to Homepage > Setting to select USB, and it will display an interface for projecting from a USB disk/memory card.
- Select the category of the file you would like to project accordingly.
  - To play the video, select Video, then find your video file and play it by pressing the OK button.
  - To project photos, select Image, then find your photo and play it by pressing the OK button.
  - To play the audio file, select Audio, then find your audio file and play it by pressing the OK button.
  - To project the text file, select Document, then find your text file and play it by pressing the OK button.

### Different File Formats Supported

- **Image Format Supported:** BMP/JPEG/PNG
- **Audio Format Supported:** MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
- **Video Format Supported:** AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
- **Text Format Supported:** PowerPoint/Word/Excel/TXT



## **Projecting from HDMI Input Connection**

- Turn on the projector, then connect the projector to your device with the provided HD cable.
- Go to Homepage > Setting, then select Source > HDMI to project the contents from your device to the screen/wall.

## **Projecting from VGA Input Connection**

- Turn on the projector, then connect the projector to your device with a VGA cable (not included).
- Go to Homepage > Setting, then select Source > VGA to project the contents from your device to the screen/wall.

## **Projecting from AV Input Connection**

- Turn on the projector, then connect the projector to your device with the AV cable (not included).
- Go to Homepage > Setting, then select Source > AV to project the contents from your device to the screen/wall.

# **Screen Mirroring**

## **For iOS System**

- Connect the projector and your mobile device to the same router's Wi-Fi or directly connect your mobile device to the projector's AP hotspot.

Tip: When you are using the projector's AP hotspot, the content will be mirrored via the cellular data.

- Go to Homepage > Apps and select iOSCast under My apps to display the following interface.
- Activate Screen Mirroring/AirPlay Mirroring on your iOS device and search for the projector.
- Select VANKYO-XXXX from the searching list.
- Your iOS device display will be projected on the wall/screen.

## **For Android System**

To activate this function, please make sure your android device supports Multi-screen/Wireless display/Smart View. Names may differ from different Android devices.

- Turn the Wi-Fi to ON status in the settings of your Android device. To make smoother streaming, please do not connect to any Wi-Fi on your projector (only for Android devices).
- Go to Homepage > Apps and select Miracast under My apps to enter the following interface.

- Activate Multi-screen/Wireless display/Smart View function on your Android device and search for the projector.
- Select VANKYO-XXXX from the searching list.
- Your Android device display will be projected on the wall/screen.

**Note:**

- An extra HDMI adapter is needed when you mirror your device through a wired connection.
- The fluency of screen mirroring will be affected by the network environment. A bandwidth of 100Mbit or more is recommended when using screen mirroring.
- Make sure your mobile device is close to the projector when using a wireless connection. A distance within 3ft is recommended.
- Some mobile devices may not support screen mirroring due to compatibility.
- Due to copyright restrictions of Hulu, Netflix, and similar services, the copyrighted contents on these streaming services cannot be mirrored or cast.

## Bluetooth Connection

### Use as a Bluetooth Speaker

You can connect your mobile device to this projector via a Bluetooth connection and use it as a Bluetooth speaker.

1. Go to Homepage > Apps and select Speaker Mode under My apps.
2. Go to the Bluetooth setting of your mobile device to turn on the Bluetooth, then search for Vankyo-XXXX from the searching list and pair the mobile device with the projector.

### Connect to an External Bluetooth Speaker

In addition to the 3.5mm audio jack on the projector, you can connect Bluetooth (BT) speakers or wireless headphones to achieve audio output via BT wireless connection.

**Step 1:** Turn on your BT device and prepare it for a BT connection.

**Step 2:** Go to Homepage > Setting > Settings > Bluetooth and press OK to enter the interface below.

**Step 3:** Press the OK button to turn on the BT function of the projector, then select Scan for devices and press OK to start searching for available BT devices.

**Step 4:** Select your BT device and pair it with the projector.

**Important:**

Compared with the wired connection to a speaker, BT wireless connection takes more time to process digital audio data, convert said data to an audio signal, and stream the signal. There may be a delay or slight lag on audio due to signal interference.

As a result, the sound on the speaker may not be in sync with the image on the projector, especially when you are using wireless screen mirroring with Wi-Fi and BT wireless connection at the same time.

**If you are experiencing this situation, please check the following options to improve audio quality:**

- Instead of using wireless screen mirroring with Wi-Fi and BT wireless connection at the same time, we recommend using wired screen mirroring and BT connection or using HD connection via the provided HD cable and BT connection simultaneously. If you still want to use wireless screen mirroring, it is recommended to output the audio via a wired speaker.
- Move your BT device closer to the projector.
- Keep the projector and your BT device away from other BT devices to avoid interference.
- You may be able to adjust the latency (Lip Sync) on your device which is playing the video. The way to adjust the latency varies with different devices; please consult it from the device manufacturer.

You cannot use this projector as a BT speaker or pair your mobile device with this projector because it can only send the signal to an external BT device but cannot receive the signal from an external BT device.

Due to the compatibility issue between BT speakers/headphones and the projector, few BT devices may not be paired with the projector via BT wireless connection. Please contact us at [support@projectorcs.com](mailto:support@projectorcs.com) for further assistance.

## Specification

<b>Display Technology</b>	LCD
<b>Light Source</b>	LED
<b>Audio Output</b>	3.5mm Audio Jack/BT Connection
<b>Input Signal</b>	576i/720P/1080i/1080P
<b>Installation Type</b>	Front/Rear/Ceiling
<b>Aspect Ratio</b>	4:3/16:9
<b>Focus</b>	Manual
<b>Keystone</b>	±15°
<b>Speaker</b>	3W/4ohm
<b>Power Supply</b>	AC 100-240V, 50/60Hz
<b>Unit Dimension</b>	200 × 154 × 84 mm (7.9 × 6.1 × 3.3 inches)
<b>Unit Net Weight</b>	0.95kg (2.09lb)
<b>Photo</b>	BMP/JPEG/PNG
<b>Audio</b>	MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
<b>Video</b>	AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
<b>Text</b>	PowerPoint/Word/Excel/TXT
<b>Mounting Screw</b>	M6 Metric
<b>Screw Number</b>	Not Included
<b>Ports</b>	HD In ×1/USB ×1/Audio/Out ×1/AV In ×1/VGA/Memory Card Slot ×1

## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

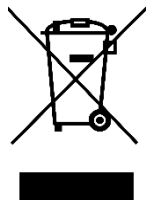
## EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

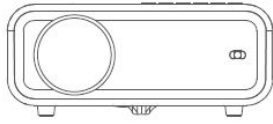
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ [www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

☎ +420 225 340 111

*Dovozce* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## V krabici naleznete



Projektor



Dálkové ovládání  
(baterie nejsou  
součástí dodávky)



Uživatelská  
příručka



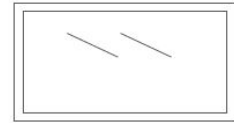
Kabel HD



Napájecí  
kabel



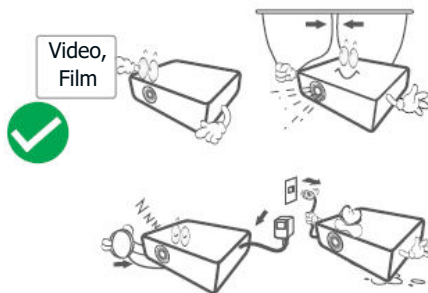
Stativ



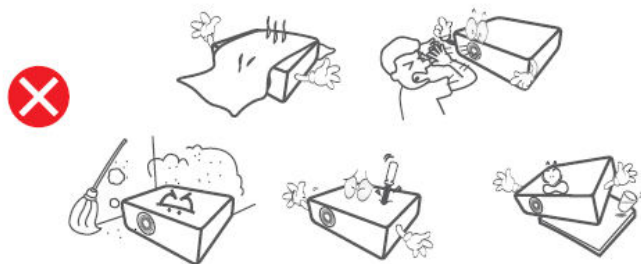
Projekční plátno

## Upozornění:

Doporučené

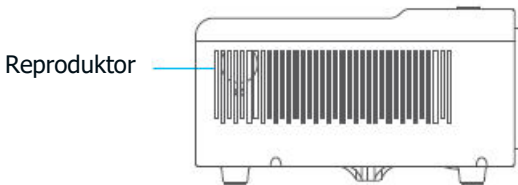
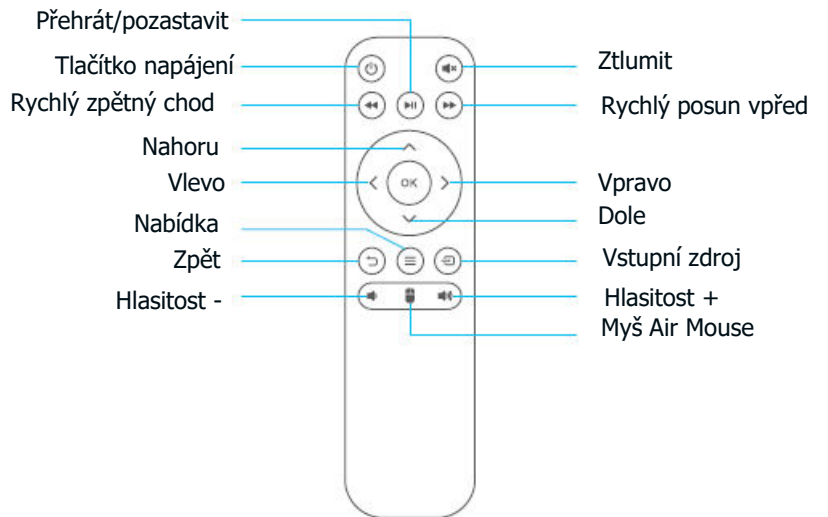
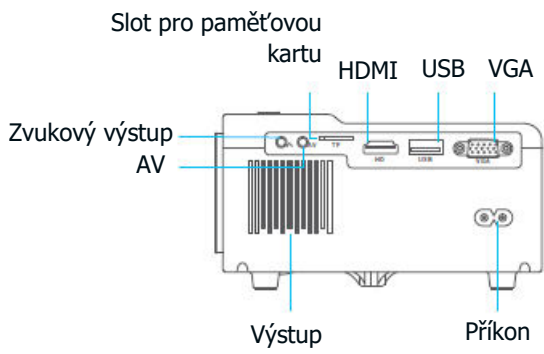
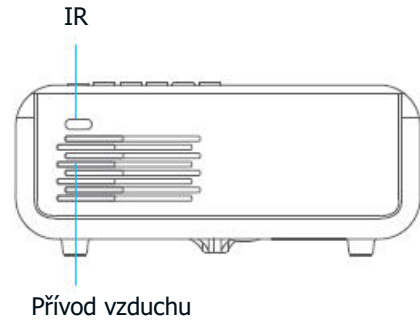
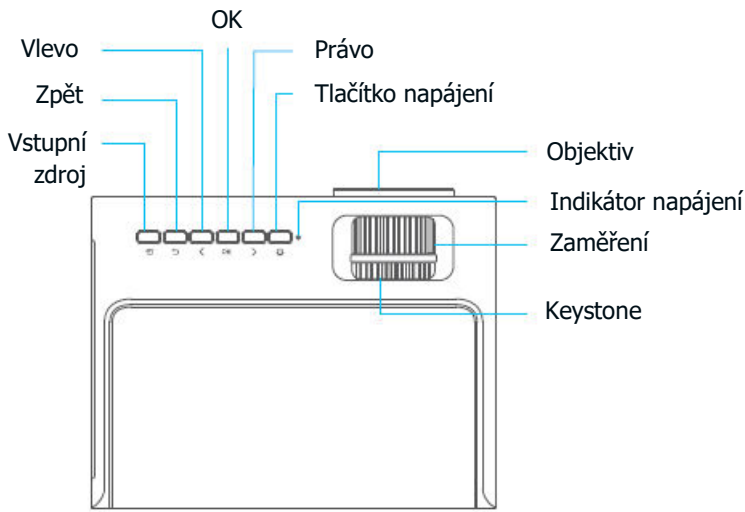


NEDOPORUČUJE SE





# Přehled zařízení

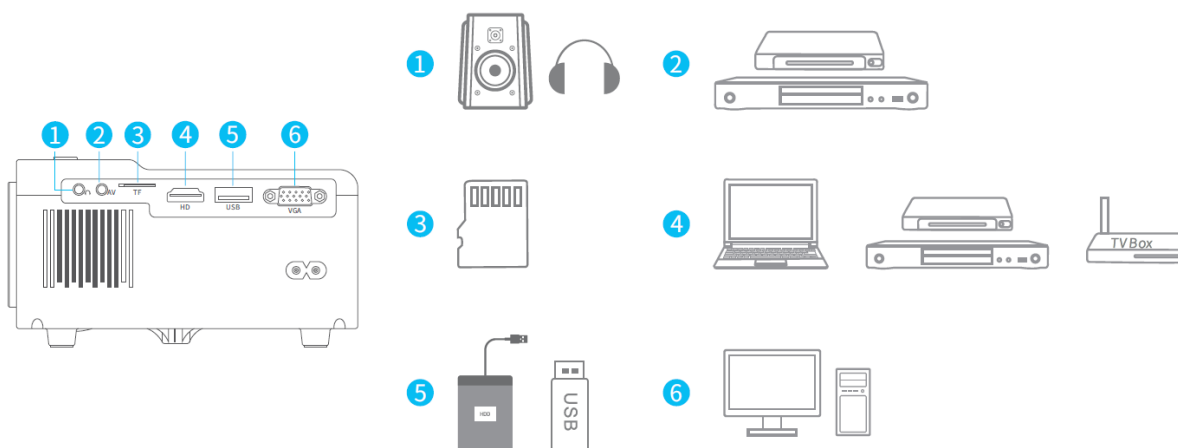


## Rychlý start

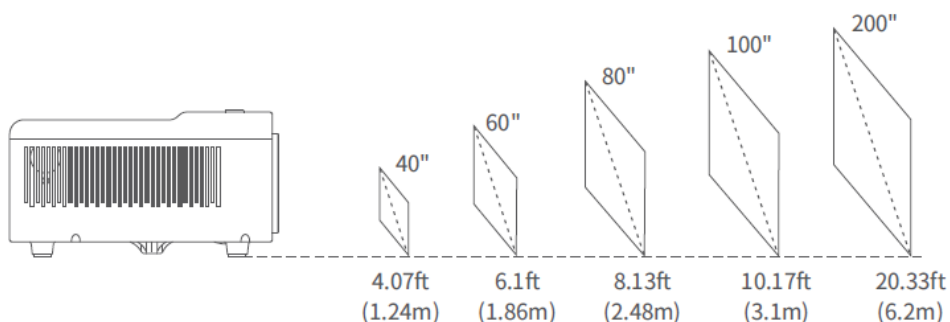
### Instalace projektoru

- Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
- Sejměte kryt objektivu.
- Projektor zapnete stisknutím tlačítka napájení.
- Připojte zařízení k projektoru správně pomocí kabelu nebo Wi-Fi.
- Vyberte správný vstupní zdroj pro promítání zařízení (např. HDMI, VGA, AV).
- Podle toho nastavte stojan.
- Nastavením lichoběžníkového zkreslení a zaostřovacího kroužku získáte nejlepší obrazový výkon.
- Projektor vypnete dvojitým stisknutím tlačítka napájení.

### Připojení projektoru



### Vzdálenost a velikost projekce



- Doporučená projekční vzdálenost se liší podle obsahu projekce. Vzdálenost mezi stěnou/obrazovkou a projektoru upravte podle potřeby.
- Okolní tma zlepší zřetelnost promítaných obrazů.

# Průvodce řešením problémů

## **Obsah chráněný autorskými právy ze služeb Hulu, Netflix a podobných služeb nelze zrcadlit ani přehrávat.**

- Vzhledem k omezením autorských práv ze strany Hulu, Netflixu a podobných služeb nelze obsah zrcadlit ani obsazovat.

## **Co mám dělat, když chci prostřednictvím projektoru sledovat obsah chráněný autorskými právy ze služeb Hulu, Netflix a podobných služeb?**

- Připravte si Fire TV stick, Roku stick nebo Chromecast™ (není součástí dodávky) a poté je připojte k projektoru, abyste mohli sledovat obsah.

## **Rozmazaný obraz**

- Nastavte zaostřovací kroužek/keystone.
- Ujistěte se, že projektor a plátno/stěna jsou v efektivní vzdálenosti.

## **Mohu přehrávat video s rozlišením 4K prostřednictvím jednotky USB?**

- Obsah videa v rozlišení 4K lze prezentovat připojením projektoru k notebooku nebo TV flash disku, ale nelze jej prezentovat prostřednictvím jednotky USB.

## **Dálkové ovládání nereaguje**

- Ujistěte se, že dálkový ovladač míří přímo na IR přijímač.
- Nezakrývejte infračervený přijímač.
- Vyměňte staré baterie AAA za nové.

## **Obrázky vzhůru nohama**

- Přejděte na Úvodní stránku > Nastavení > Nastavení > Promítání > Režim promítání a otočte promítaný obraz.

## **Obnovení továrního nastavení**

- Přejděte na Úvodní stránku > Nastavení > Nastavení > Systém > Obnovení továrního nastavení a obnovte výchozí nastavení projektoru.

## Domovská stránka

Přejděte na domovskou stránku, vyberte si preferovanou platformu a poté se přihlaste ke svému účtu a přehrajte si příslušný obsah.

## Připojení Wi-Fi

- Přejděte na Úvodní stránku > Nastavení > Nastavení > Sít' a zapnutím Wi-Fi zobrazte seznam Wi-Fi.
- Stisknutím tlačítka nahoru/dolů vyberte Wi-Fi a pokračujte stisknutím tlačítka OK.
- Zadejte správné heslo a vyberte možnost Připojit, abyste získali připojení k internetu.

## Multimediální připojení

### Promítání z disku USB/paměťové karty

- Zapněte projektor a vložte disk USB/paměťovou kartu do portu USB/slotu pro paměťovou kartu.
- Přejděte na Úvodní stránku > Nastavení a vyberte USB, kde se zobrazí rozhraní pro promítání z disku USB/paměťové karty.
- Podle toho vyberte kategorii souboru, který chcete promítnout.
  - Chcete-li video přehrát, vyberte možnost Video, poté najděte soubor videa a přehrajte jej stisknutím tlačítka OK.
  - Chcete-li promítat fotografie, vyberte možnost Obrázek, vyhledejte fotografii a přehrajte ji stisknutím tlačítka OK.
  - Chcete-li přehrát zvukový soubor, vyberte možnost Audio, poté vyhledejte zvukový soubor a přehrajte jej stisknutím tlačítka OK.
  - Chcete-li promítnout textový soubor, vyberte možnost Dokument, poté vyhledejte textový soubor a přehrajte jej stisknutím tlačítka OK.

### Podpora různých formátů souborů

- **Podporovaný formát obrázku:** BMP/JPEG/PNG
- **Podporovaný zvukový formát:** MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
- **Podporovaný formát videa:** AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
- **Podporovaný formát textu:** PowerPoint/Word/Excel/TXT

### **Promítání ze vstupního připojení HDMI**

- Zapněte projektor a poté jej připojte k zařízení pomocí dodaného kabelu HD.
- Přejděte na Úvodní stránku > Nastavení a vyberte Zdroj > HDMI, abyste mohli promítat obsah ze zařízení na obrazovku/stěnu.

### **Promítání ze vstupního připojení VGA**

- Zapněte projektor a připojte jej k zařízení pomocí kabelu VGA (není součástí dodávky).
- Přejděte na Úvodní stránku > Nastavení a vyberte Zdroj > VGA, abyste mohli promítat obsah ze zařízení na obrazovku/stěnu.

### **Promítání ze vstupního připojení AV**

- Zapněte projektor a připojte jej k zařízení pomocí kabelu AV (není součástí dodávky).
- Přejděte na Úvodní stránku > Nastavení a vyberte Zdroj > AV, abyste mohli promítat obsah ze zařízení na obrazovku/stěnu.

## **Zrcadlení obrazovky**

### **Pro systém iOS**

- Připojte projektor a mobilní zařízení ke stejnému směrovači Wi-Fi nebo přímo připojte mobilní zařízení k přístupovému bodu projektoru.

**Tip:** Pokud používáte hotspot AP projektoru, obsah se zrcadlí prostřednictvím mobilních dat.

- Přejděte na Úvodní stránku > Aplikace a v části Moje aplikace vyberte iOSCast, čímž se zobrazí následující rozhraní.
- V zařízení iOS aktivujte funkci Screen Mirroring/AirPlay Mirroring a vyhledejte projektor.
- V seznamu vyhledávání vyberte položku VANKYO-XXXX.
- Displej vašeho zařízení iOS se promítne na stěnu/obrazovku.

### **Pro systém Android**

Chcete-li tuto funkci aktivovat, ujistěte se, že vaše zařízení se systémem Android podporuje funkci Multi-screen/Wireless display/Smart View. Názvy se mohou u různých zařízení se systémem Android lišit.

- V nastavení zařízení se systémem Android zapněte stav Wi-Fi. Pro plynulejší streamování se na projektoru nepřipojujte k žádné Wi-Fi (pouze pro zařízení se systémem Android).
- Přejděte na Úvodní stránku > Aplikace a v části Moje aplikace vyberte Miracast, čímž vstoupíte do následujícího rozhraní.

- Aktivujte funkci Multi-screen/Wireless display/Smart View v zařízení se systémem Android a vyhledejte projektor.
- V seznamu vyhledávání vyberte položku VANKYO-XXXX.
- Displej vašeho zařízení se systémem Android se promítne na stěnu/obrazovku.

#### **Poznámka:**

- Při zrcadlení zařízení prostřednictvím kabelového připojení je zapotřebí další adaptér HDMI.
- Plynulost zrcadlení obrazovky ovlivňuje síťové prostředí. Při použití zrcadlení obrazovky se doporučuje šířka pásma 100 Mbit nebo více.
- Při použití bezdrátového připojení se ujistěte, že je vaše mobilní zařízení v blízkosti projektoru. Doporučuje se vzdálenost do 3 stop.
- Některá mobilní zařízení nemusí podporovat zrcadlení obrazovky z důvodu kompatibility.
- Vzhledem k omezením autorských práv společností Hulu, Netflix a podobných služeb nelze obsah těchto streamovacích služeb chráněný autorskými právy zrcadlit ani přehrávat.

## **Připojení Bluetooth**

### **Použití jako reproduktor Bluetooth**

K tomuto projektoru můžete připojit mobilní zařízení prostřednictvím připojení Bluetooth a používat jej jako reproduktor Bluetooth.

1. Přejděte na Úvodní stránku > Aplikace a v části Moje aplikace vyberte možnost Režim reproduktoru.
2. Přejděte do nastavení Bluetooth mobilního zařízení a zapněte Bluetooth, poté v seznamu vyhledejte Vankyo-XXXX a spárujte mobilní zařízení s projektozem.

### **Připojení k externímu reproduktoru Bluetooth**

Kromě 3,5mm audio konektoru na projektoru můžete připojit reproduktory Bluetooth (BT) nebo bezdrátová sluchátka a dosáhnout tak zvukového výstupu prostřednictvím bezdrátového připojení BT.

**Krok 1:** Zapněte zařízení BT a připravte jej na připojení BT.

**Krok 2:** Přejděte na Úvodní stránku > Nastavení > Nastavení > Bluetooth a stisknutím tlačítka OK vstupte do níže uvedeného rozhraní.

**Krok 3:** Stisknutím tlačítka OK zapněte funkci BT projektoru, poté vyberte možnost Vyhledávání zařízení a stisknutím tlačítka OK spust'ete vyhledávání dostupných zařízení BT.

**Krok 4:** Vyberte zařízení BT a spárujte je s projektozem.

## **Důležité:**

V porovnání s kabelovým připojením k reproduktoru trvá bezdrátové připojení BT déle, než se zpracují digitální zvuková data, převedou na zvukový signál a než se signál přenesou. V důsledku rušení signálu může dojít ke zpoždění nebo mírnému zpoždění zvuku.

V důsledku toho nemusí být zvuk v reproduktoru synchronizován s obrazem na projektoru, zejména pokud používáte bezdrátové zrcadlení obrazovky s bezdrátovým připojením Wi-Fi a BT současně.

### **Pokud se tato situace vyskytne, zkontrolujte následující možnosti pro zlepšení kvality zvuku:**

- Namísto bezdrátového zrcadlení obrazovky pomocí Wi-Fi a bezdrátového připojení BT současně doporučujeme použít kabelové zrcadlení obrazovky a připojení BT nebo použít připojení HD pomocí dodaného kabelu HD a připojení BT současně. Pokud přesto chcete používat bezdrátové zrcadlení obrazovky, doporučujeme vyvést zvuk přes kabelový reproduktor.
- Přesuňte zařízení BT blíže k projektoru.
- Aby nedocházelo k rušení, udržujte projektor a zařízení BT v dostatečné vzdálenosti od jiných zařízení BT.
- Na zařízení, které video přehrává, můžete upravit zpoždění (Lip Sync). Způsob nastavení latence se u různých zařízení liší; konzultujte jej s výrobcem zařízení.

Tento projektor nelze používat jako reproduktor BT ani s ním nelze spárovat mobilní zařízení, protože projektor může pouze odesílat signál do externího zařízení BT, ale nemůže přijímat signál z externího zařízení BT.

Vzhledem k problému s kompatibilitou mezi reproduktory/sluchátky BT a projektorem nemusí být možné spárovat několik zařízení BT s projektorem prostřednictvím bezdrátového připojení BT. Pro další pomoc nás prosím kontaktujte na adrese [support@projectorcs.com](mailto:support@projectorcs.com).

## Specifikace

<b>Technologie zobrazení</b>	LCD
<b>Zdroj světla</b>	LED
<b>Zvukový výstup</b>	3,5mm audio konektor/BT připojení
<b>Vstupní signál</b>	576i/720P/1080i/1080P
<b>Typ instalace</b>	Přední/zadní/stropní
<b>Poměr stran</b>	4:3/16:9
<b>Zaměření</b>	Manuální
<b>Keystone</b>	±15°
<b>Reproduktor</b>	3W/4ohm
<b>Napájení</b>	AC 100-240V, 50/60Hz
<b>Rozměr jednotky</b>	200 × 154 × 84 mm (7,9 × 6,1 × 3,3 palce)
<b>Jednotka čisté hmotnosti</b>	0,95 kg (2,09 lb)
<b>Foto</b>	BMP/JPEG/PNG
<b>Audio</b>	MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
<b>Video</b>	AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
<b>Text</b>	PowerPoint/Word/Excel/TXT
<b>Montážní šroub</b>	M6 Metrický
<b>Číslo šroubu</b>	Není součástí dodávky
<b>Porty</b>	HD In ×1/USB ×1/Audio/Out ×1/AV In ×1/VGA/Slot pro paměťovou kartu ×1



## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

### **Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

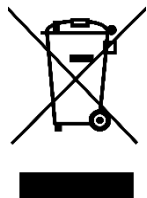
## EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

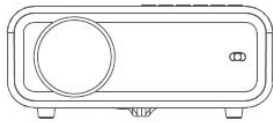
Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ [www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

☎ +421 257 101 800

*Dovozca* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

# Obsah balenia



Projektor



Diaľkový ovládač (batérie  
nie sú súčasťou balenia)



Používateľská príručka



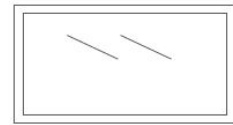
Kábel HD



Napájací kábel



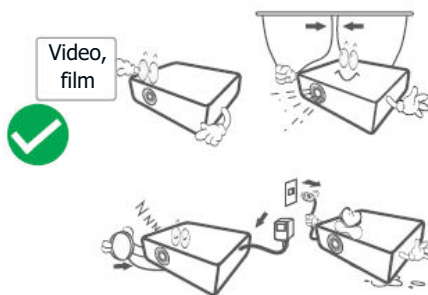
Statív



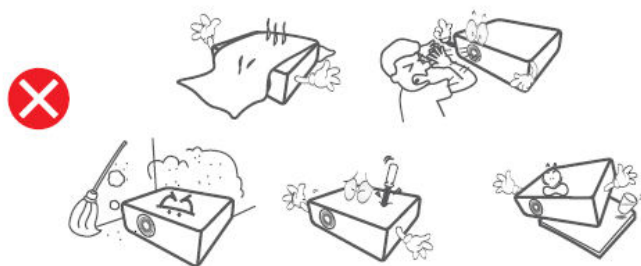
Projekčné plátno

## Upozornenie:

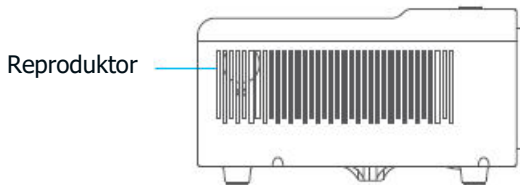
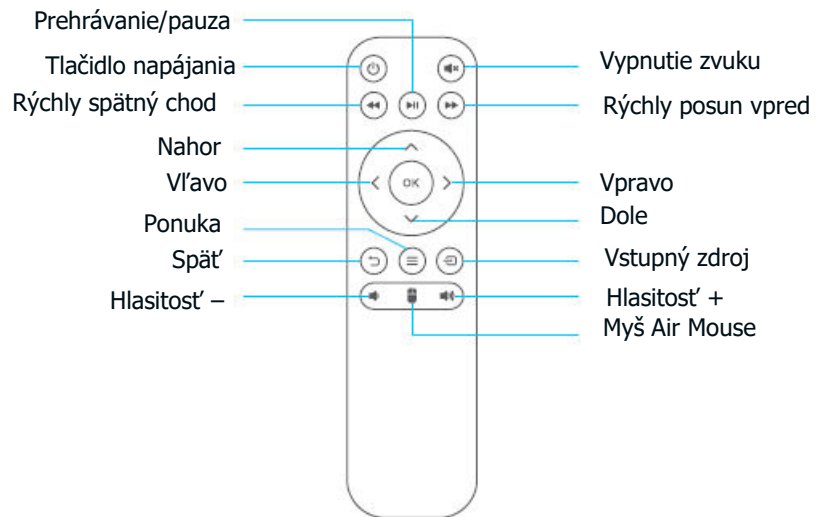
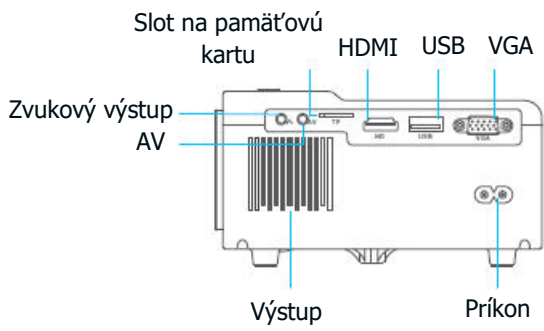
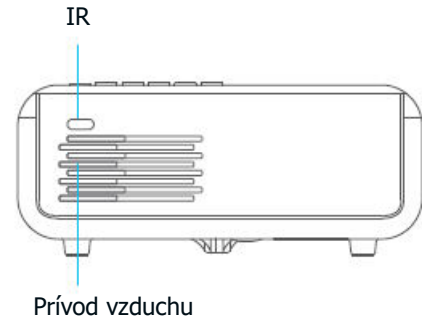
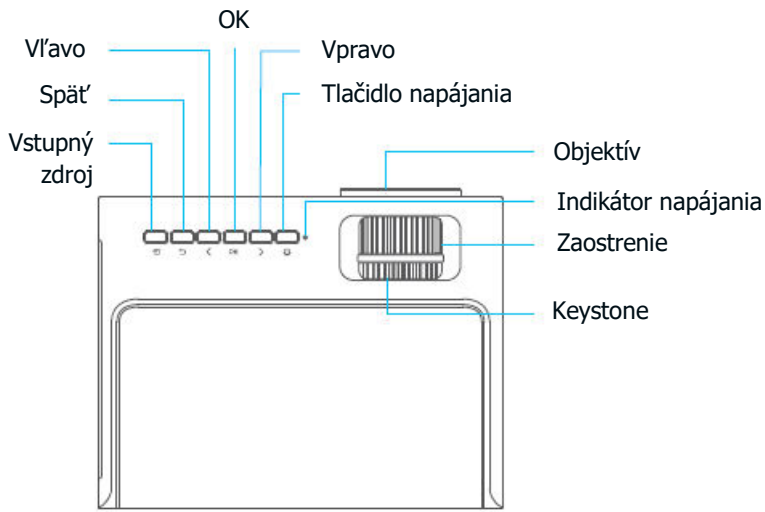
Odporúčané



NEODPORÚČA SA



# Prehľad zariadenia

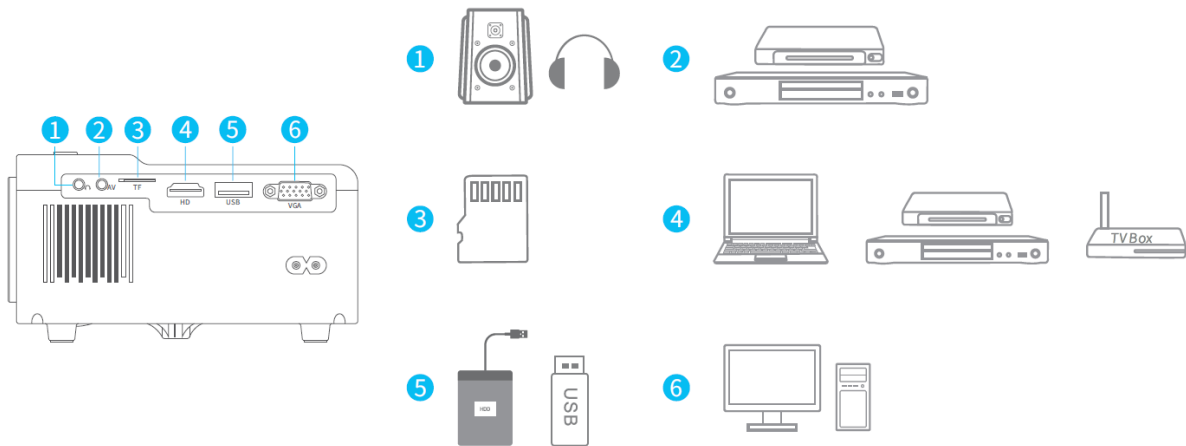


# Rýchly štart

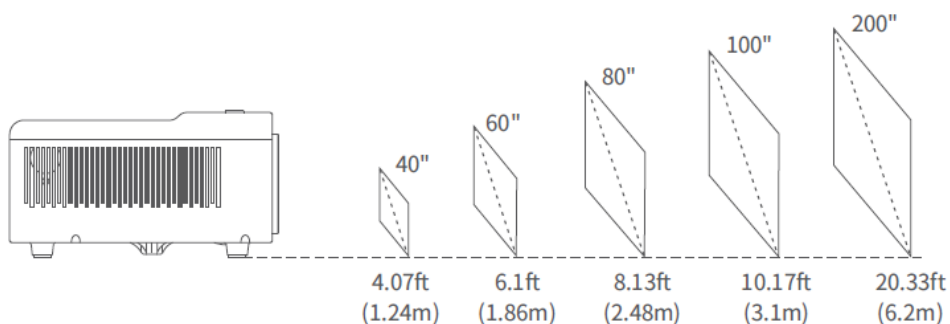
## Inštalácia projektora

- Zapojte napájací kábel do zásuvky.
- Odstráňte kryt objektívu.
- Stlačením tlačidla napájania zapnete projektor.
- Správne pripojte zariadenie k projektoru pomocou kábla alebo WiFi.
- Vyberte správny vstupný zdroj na premietanie zariadenia (napr. HDMI, VGA, AV).
- Podľa toho nastavte stojan.
- Nastavte lichobežníkový a zaostrovací krúžok, aby ste dosiahli čo najlepší obrazový výkon.
- Stlačením tlačidla napájania dvakrát vypnite projektor.

## Pripojenie projektora



## Projekčná vzdialenosť a veľkosť



- Odporúčaná projekčná vzdialenosť sa líši v závislosti od obsahu projekcie. Vzdialenosť medzi stenou/obrazovkou a projektorom upravte podľa potreby.
- Okolitá tma zlepšuje jasnosť premietaných obrázkov.

# Príručka na riešenie problémov

**Obsah chránený autorskými právami zo služieb Hulu, Netflix a podobných služieb nie je možné zrkadliť ani prehrávať.**

- Z dôvodu obmedzení autorských práv zo strany služieb Hulu, Netflix a podobných služieb sa obsah nesmie zrkadliť ani obsadzovať.

**Čo mám robiť, ak chcem prostredníctvom projektor sledovať obsah chránený autorskými právami zo služieb Hulu, Netflix a podobných služieb?**

- Pripravte si Fire TV stick, Roku stick alebo Chromecast™ (nie je súčasťou balenia) a potom ich pripojte k projektoru, aby ste mohli sledovať obsah.

## **Rozmazaný obraz**

- Nastavte zaostrovací krúžok/keystone.
- Ubezpečte sa, že projektor a plátno/stena sú v efektívnej vzdialenosti.

**Môžem prehrávať video s rozlíšením 4K prostredníctvom jednotky USB?**

- Video obsah v rozlíšení 4K možno prezentovať pripojením projektoru k prenosnému počítaču alebo k televíznej jednotke, ale nemožno ho prezentovať prostredníctvom jednotky USB.

## **Diaľkové ovládanie nereaguje**

- Ubezpečte sa, že diaľkový ovládač mieri priamo na IR prijímač.
- Nezakrývajte IR prijímač.
- Vymeňte staré batérie AAA za nové.

## **Obrázky hore nohami**

- Prejdite na Domovská stránka > Nastavenie > Nastavenia > Projekcia > Režim projekcie a otočte obraz na projekciu.

## **Obnovenie továrenského nastavenia**

- Prejdite na Domovská stránka > Nastavenie > Nastavenia > Systém > Obnovenie továrenských nastavení, aby ste obnovili predvolené nastavenia projektoru.

## Domovská stránka

Prejdite na domovskú stránku, vyberte si preferovanú platformu a potom sa prihláste do svojho konta, aby ste mohli hrať príslušný obsah.

## Pripojenie WiFi

- Prejdite na Domovská stránka > Nastavenie > Nastavenia > Sieť a potom zapnutím WiFi zobrazte zoznam WiFi.
- Stlačením tlačidla nahor/nadol vyberte WiFi a potom pokračujte stlačením tlačidla OK.
- Zadaťte správne heslo a potom vyberte položku Pripojiť, aby ste získali pripojenie na internet.

## Multimediálne pripojenie

### Premietanie z disku USB/pamät'ovej karty

- Zapnite projektor a vložte disk USB/pamät'ovú kartu do portu USB/šachty na pamät'ovú kartu.
- Prejdite na Domovská stránka > Nastavenie a vyberte USB, čím sa zobrazí rozhranie pre premietanie z disku/pamät'ovej karty USB.
- Podľa toho vyberte kategóriu súboru, ktorý chcete premietnuť.
  - Ak chcete prehrať video, vyberte položku Video, potom vyhl'adajte súbor s videom a stlačením tlačidla OK ho prehrajte.
  - Ak chcete premietat' fotografie, vyberte položku Obrázok, potom nájdite fotografiu a prehrať ju stlačením tlačidla OK.
  - Ak chcete prehrať zvukový súbor, vyberte položku Zvuk, potom vyhl'adajte zvukový súbor a stlačením tlačidla OK ho prehrajte.
  - Ak chcete premietnuť textový súbor, vyberte položku Dokument, potom vyhl'adajte textový súbor a prehrať ho stlačením tlačidla OK.

### Podpora rôznych formátov súborov

- **Podporovaný formát obrazu:** BMP/JPEG/PNG
- **Podporovaný zvukový formát:** MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
- **Podporovaný formát videa:** AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
- **Podporovaný formát textu:** PowerPoint/Word/Excel/TXT



## **Premietanie zo vstupného pripojenia HDMI**

- Zapnite projektor a potom ho pripojte k zariadeniu pomocou dodaného HD kábla.
- Prejdite na Domovská stránka > Nastavenie a potom vyberte položku Zdroj > HDMI, aby ste premietli obsah zo zariadenia na obrazovku/stenu.

## **Premietanie zo vstupného pripojenia VGA**

- Zapnite projektor a potom ho pripojte k zariadeniu pomocou kábla VGA (nie je súčasťou dodávky).
- Prejdite na Domovská stránka > Nastavenie a potom vyberte položku Zdroj > VGA, aby ste premietli obsah zo zariadenia na obrazovku/stenu.

## **Premietanie z AV vstupného pripojenia**

- Zapnite projektor a potom ho pripojte k zariadeniu pomocou AV kábla (nie je súčasťou dodávky).
- Prejdite na Domovská stránka > Nastavenie a potom vyberte položku Zdroj > AV, aby ste premietli obsah zo zariadenia na obrazovku/stenu.

# **Zrkadlenie obrazovky**

## **Pre systém iOS**

- Pripojte projektor a mobilné zariadenie k rovnakému smerovaču WiFi alebo priamo pripojte mobilné zariadenie k prístupovému bodu projektoru.

Tip: Keď používate prístupový bod AP projektoru, obsah sa zrkadlí prostredníctvom mobilných dát.

- Prejdite na Domovská stránka > Aplikácie a v časti Moje aplikácie vyberte položku iOSCast, čím zobrazíte nasledujúce rozhranie.
- V zariadení iOS aktivujte funkciu Screen Mirroring/AirPlay Mirroring a vyhládajte projektor.
- V zozname vyhládávania vyberte položku VANKYO-XXXX.
- Displej vášho zariadenia iOS sa premietne na stenu/obrazovku.

## **Pre systém Android**

Ak chcete túto funkciu aktivovať, uistite sa, že vaše zariadenie so systémom Android podporuje funkciu Multi-screen/Wireless display/Smart View. Názvy sa môžu v rôznych zariadeniach so systémom Android líšiť.

- V nastaveniach zariadenia so systémom Android zapnite stav WiFi. Aby bolo streamovanie plynulejšie, nepripájajte sa k žiadnej sieti WiFi na projektore (len pre zariadenia so systémom Android).
- Prejdite na Domovskú stránku > Aplikácie a výberom položky Miracast v časti Moje aplikácie vstúpte do nasledujúceho rozhrania.

- V zariadení so systémom Android aktivujte funkciu Multi-screen/Wireless display/Smart View a vyhľadajte projektor.
- V zozname vyhľadávania vyberte položku VANKYO-XXXX.
- Displej vášho zariadenia so systémom Android sa premietne na stenu/obrazovku.

#### **Poznámka:**

- Pri zrkadlení zariadenia prostredníctvom káblového pripojenia je potrebný ďalší adaptér HDMI.
- Plynulosť zrkadlenia obrazovky ovplyvňuje sieťové prostredie. Pri používaní zrkadlenia obrazovky sa odporúča šírka pásma 100 Mbit alebo viac.
- Pri používaní bezdrôtového pripojenia sa ubezpečte, že je vaše mobilné zariadenie blízko projektoru. Odporúča sa vzdialenosť do 3 stôp.
- Niektoré mobilné zariadenia nemusia podporovať zrkadlenie obrazovky z dôvodu kompatibility.
- Z dôvodu obmedzení autorských práv služieb Hulu, Netflix a podobných služieb nie je možné zrkadliť alebo prehrávať obsah chránený autorskými právami v týchto streamovacích službách.

## **Pripojenie Bluetooth**

### **Používanie ako reproduktor Bluetooth**

K tomuto projektoru môžete pripojiť mobilné zariadenie prostredníctvom pripojenia Bluetooth a používať ho ako reproduktor Bluetooth.

1. Prejdite na Domovská stránka > Aplikácie a v časti Moje aplikácie vyberte položku Režim reproduktora.
2. Prejdite do nastavenia Bluetooth mobilného zariadenia, aby ste zapli Bluetooth, potom vyhľadajte Vankyo-XXXX v zozname vyhľadávania a spárujte mobilné zariadenie s projektorom.

### **Pripojenie k externému reproduktoru Bluetooth**

Okrem 3,5 mm audio konektora na projektore môžete pripojiť reproduktory Bluetooth (BT) alebo bezdrôtové slúchadlá a dosiahnuť tak zvukový výstup prostredníctvom bezdrôtového pripojenia BT.

**Krok 1:** Zapnite zariadenie BT a pripravte ho na pripojenie BT.

**Krok 2:** Prejdite na Domovská stránka > Nastavenie > Nastavenia > Bluetooth a stlačením tlačidla OK vstúpte do nižšie uvedeného rozhrania.

**Krok 3:** Stlačením tlačidla OK zapnite funkciu BT projektoru, potom vyberte položku Scan for devices (Vyhľadávanie zariadení) a stlačením tlačidla OK spustíte vyhľadávanie dostupných zariadení BT.

**Krok 4:** Vyberte zariadenie BT a spárujte ho s projektorom.

## **Dôležité:**

V porovnaní s káblovým pripojením k reproduktoru trvá bezdrôtové pripojenie BT dlhšie, kým sa spracujú digitálne zvukové údaje, skonvertujú na zvukový signál a signál sa prenesie. V dôsledku rušenia signálu môže dôjsť k oneskoreniu alebo miernemu oneskoreniu zvuku.

Výsledkom je, že zvuk v reproduktore nemusí byť synchronizovaný s obrazom na projektove, najmä keď používate bezdrôtové zrkadlenie obrazovky s bezdrôtovým pripojením WiFi a BT súčasne.

### **Ak sa vám táto situácia stala, skontrolujte nasledujúce možnosti na zlepšenie kvality zvuku:**

- Namiesto používania bezdrôtového zrkadlenia obrazovky s bezdrôtovým pripojením WiFi a BT súčasne odporúčame používať káblové zrkadlenie obrazovky a pripojenie BT alebo používať pripojenie HD prostredníctvom dodaného kábla HD a pripojenie BT súčasne. Ak aj napriek tomu chcete používať bezdrôtové zrkadlenie obrazovky, odporúčame vyviesť zvuk cez káblový reproduktor.
- Posuňte zariadenie BT bližšie k projektoru.
- Aby ste zabránili rušeniu, držte projektor a zariadenie BT ďalej od iných zariadení BT.
- Možno budete môcť upraviť oneskorenie (Lip Sync) na zariadení, ktoré prehráva video. Spôsob nastavenia oneskorenia sa líši pri rôznych zariadeniach; konzultujte ho s výrobcom zariadenia.

Tento projektor nemôžete používať ako reproduktor BT ani s ním spárovať mobilné zariadenie, pretože dokáže iba odosielať signál do externého zariadenia BT, ale nedokáže prijímať signál z externého zariadenia BT.

Z dôvodu problému s kompatibilitou medzi reproduktormi/slúchadlami BT a projektorom sa môže stať, že niekoľko zariadení BT nebude možné spárovať s projektorom prostredníctvom bezdrôtového pripojenia BT. Pre ďalšiu pomoc nás kontaktujte na adrese [support@projectorcs.com](mailto:support@projectorcs.com).

## Špecifikácia

<b>Technológia zobrazovania</b>	LCD
<b>Zdroj svetla</b>	LED
<b>Zvukový výstup</b>	3,5 mm audio konektor/BT pripojenie
<b>Vstupný signál</b>	576i/720P/1080i/1080P
<b>Typ inštalácie</b>	Predné/zadné/stropné
<b>Pomer strán</b>	4 : 3/16 : 9
<b>Zameranie</b>	Manuálne
<b>Keystone</b>	±15°
<b>Reproduktor</b>	3 W/4 ohm
<b>Napájanie</b>	AC 100 – 240 V, 50/60 Hz
<b>Rozmery jednotky</b>	200 × 154 × 84 mm (7,9 × 6,1 × 3,3 palca)
<b>Čistá hmotnosť jednotky</b>	0,95 kg (2,09 lb)
<b>Foto</b>	BMP/JPEG/PNG
<b>Audio</b>	MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
<b>Video</b>	AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
<b>Text</b>	PowerPoint/Word/Excel/TXT
<b>Montážna skrutka</b>	M6 metrické
<b>Číslo skrutky</b>	Nie je súčasťou balenia
<b>Porty</b>	Vstup HD ×1/USB ×1/Audio/Out ×1/AV In ×1/VGA/Slot na pamäťovú kartu ×1

## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

### **Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

## Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ a smernice 2011/65/EÚ v znení zmien (EÚ) 2015/863.



## WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

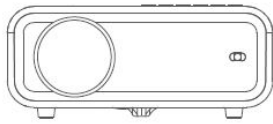
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ [www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

☎ +36-1-701-1111

*Importőr* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## A csomag tartalma



Kivetítő



Távírányító (az elemeket nem tartalmazza)



Felhasználói kézikönyv



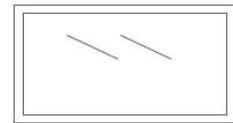
HD kábel



Tápkábel



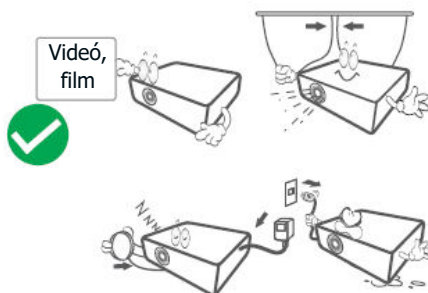
Háromlábú állvány



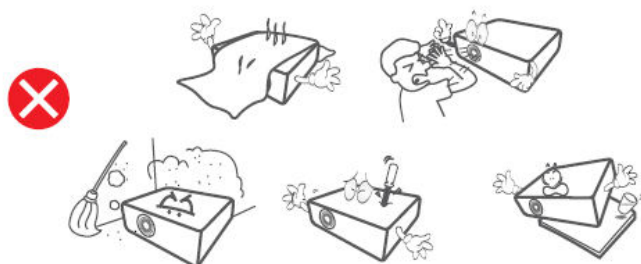
Kivetítő képernyő

## Megjegyzés:

Ajánlott

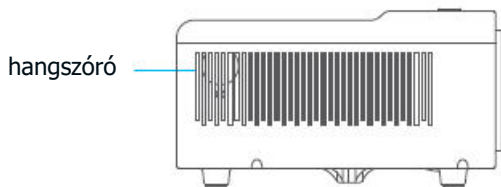
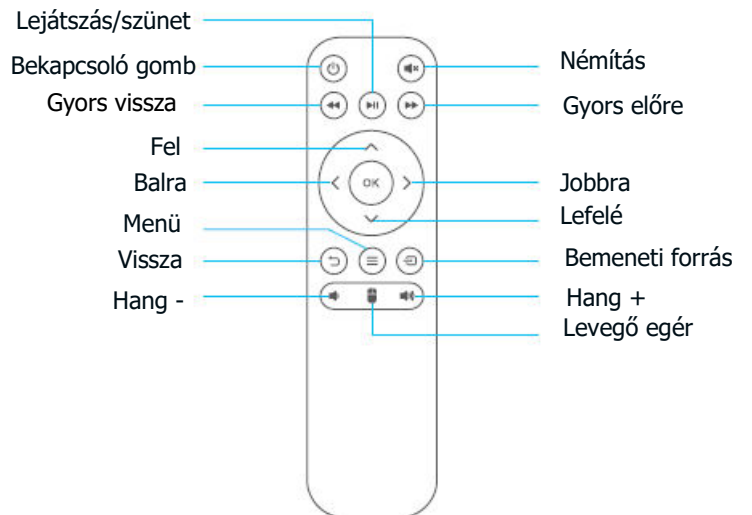
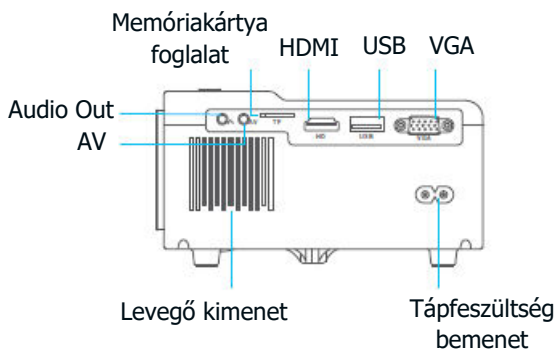
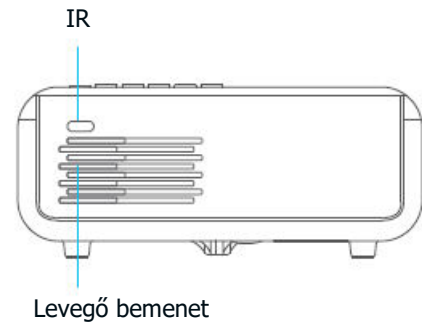
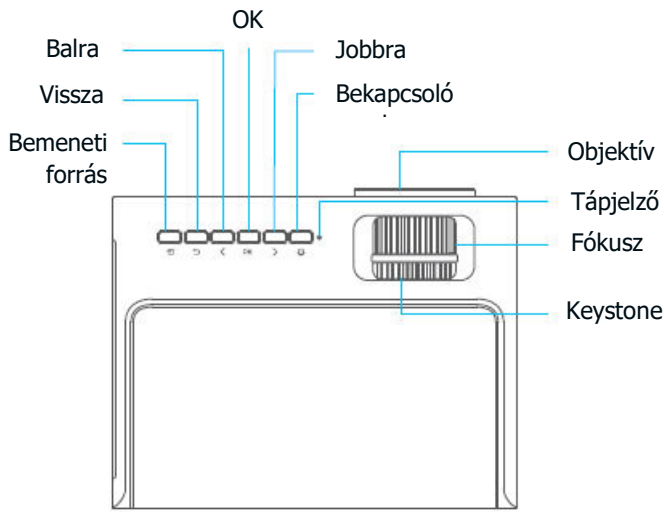


NEM ajánlott





# Eszköz áttekintés

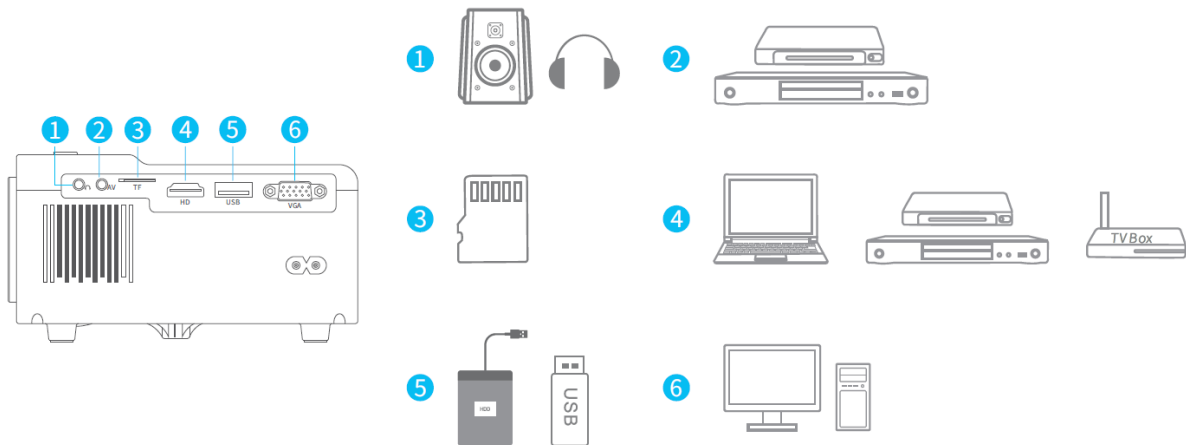


# Gyors indítás

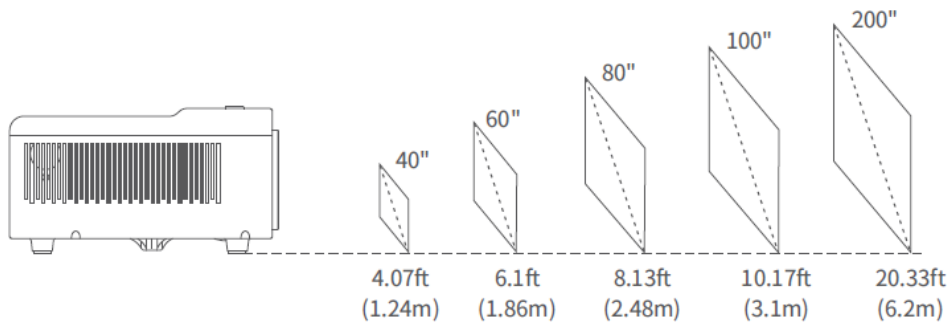
## Projektor telepítése

- Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba.
- Távolítsa el a lencsefedelelet.
- Nyomja meg a bekapcsológombot a projektor bekapcsolásához.
- Csatlakoztassa megfelelően a készüléket a kivetítőhöz kábel vagy Wi-Fi segítségével.
- Válassza ki a megfelelő bemeneti forrást az eszköz kivetítéséhez (pl. HDMI, VGA, AV).
- Ennek megfelelően állítsa be az állványt.
- Állítsa be a keystone és a fókuszgyűrűt a legjobb képteljesítmény elérése érdekében.
- A projektor kikapcsolásához nyomja meg kétszer a bekapcsológombot.

## Projektor csatlakoztatása



## Vetítési távolság és méret



- Az ajánlott vetítési távolság a különböző vetítési tartalmaktól függően változik. Kérjük, szükség szerint állítsa be a fal/vászon és a projektor közötti távolságot.
- A környezeti sötétség javítja a vetített képek tisztaságát.

## Hibaelhárítási útmutató

### A Hulu, Netflix és hasonló szolgáltatások szerzői jogvédett tartalma nem tükrözhető vagy vetíthető.

- A Hulu, a Netflix és hasonló szolgáltatások szerzői jogi korlátozásai miatt a tartalom nem tükrözhető vagy vetíthető.

### Mit kell tennem, ha a Hulu, Netflix és hasonló szolgáltatások szerzői jogvédett tartalmát szeretném a kivetítőn keresztül nézni?

- Kérjük, készítsen elő egy Fire TV sticket, Roku sticket vagy Chromecast™ (nem tartozék), majd csatlakoztassa a kivetítőhöz a tartalom megtekintéséhez.

### Elmosódott kép

- Állítsa be a fókuszgyűrűt/keystone-t.
- Győződjön meg arról, hogy a kivetítő és a vetítévászon/fal a megfelelő távolságban van.

### Le lehet játszani egy 4K felbontású videót USB-meghajtón keresztül?

- A 4K videótartalmak a projektor laptop-hoz vagy TV stickhez való csatlakoztatásával is megjeleníthetők, de USB-meghajtón keresztül nem.

### Távírányító nem reagál

- Győződjön meg róla, hogy a távvezérlő közvetlenül az IR-vevőre mutat.
- Ne takarja le az IR-vevőt.
- Cserélje ki a régi AAA elemeket újakra.

## Fejjel lefelé képek

- A vetítési kép megfordításához lépjen a Kezdőlap > Beállítás > Beállítások > Vetítés > Vetítési mód menüpontra.

## Gyári visszaállítás

- A projektor alapértelmezett beállításainak visszaállításához válassza a Kezdőlap > Beállítás > Beállítások > Rendszer > Gyári visszaállítás menüpontot.

## Honlap

Menjen a honlapra, és válassza ki a kívánt platformot, majd jelentkezzen be a fiókjába a megfelelő tartalmak lejátszásához.

## Wi-Fi kapcsolat

- Válassza a Kezdőlap > Beállítás > Beállítások > Hálózat menüpontot, majd kapcsolja be a Wi-Fi-t a Wi-Fi lista megjelenítéséhez.
- Nyomja meg a Fel/Le gombot a Wi-Fi kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz.
- Adja meg a helyes jelszót, majd válassza a Csatlakozás lehetőséget az internetkapcsolat eléréséhez.

## Multimédia kapcsolat

### Projektálás USB lemezzről/memóriakártyáról

- Kapcsolja be a kivetítőt, és helyezze be az USB-lemezt/memóriakártyát az USB-portba/memóriakártya nyílásba.
- Válassza ki a Homepage > Setting (Kezdőlap > Beállítás) menüpontban az USB-t, és megjelenik egy USB lemezzről/memóriakártyáról történő vetítéshez szükséges felület.
- Válassza ki a kivetíteni kívánt fájl kategóriáját.
  - A videó lejátszásához válassza a Videó lehetőséget, majd keresse meg a videofájlt, és az OK gomb megnyomásával játssza le.
  - A fényképek kivetítéséhez válassza a Kép, majd keresse meg a fényképet, és az OK gomb megnyomásával játssza le.
  - A hangfájl lejátszásához válassza a Hang, majd keresse meg a hangfájlt, és az OK gomb megnyomásával játssza le.
  - A szövegfájl kivetítéséhez válassza a Dokumentum lehetőséget, majd keresse meg a szövegfájlt, és az OK gomb megnyomásával játssza le.

## **Támogatott különböző fájlformátumok**

- **Támogatott képfomátum:** BMP/JPEG/PNG
- **Támogatott hangformátum:** MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
- **Támogatott videóformátum:** AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
- **Támogatott szövegformátum:** Textformátum: PowerPoint/Word/Excel/TXT

## **Vetítés HDMI bemeneti csatlakozásról**

- Kapcsolja be a projektort, majd csatlakoztassa a projektort a készülékhez a mellékelt HD-kábellel.
- Válassza a Kezdőlap > Beállítás, majd válassza a Forrás > HDMI lehetőséget a készülék tartalmának a képernyőre/falra történő kivetítéséhez.

## **VGA bemeneti csatlakozóról történő vetítés**

- Kapcsolja be a projektort, majd csatlakoztassa a projektort a készülékhez egy VGA-kábellel (nem tartozék).
- Válassza a Kezdőlap > Beállítás, majd válassza a Forrás > VGA lehetőséget, hogy a készülék tartalmát a képernyőre/falra vetítse.

## **Vetítés AV bemeneti csatlakozásról**

- Kapcsolja be a projektort, majd csatlakoztassa a projektort a készülékhez az AV-kábellel (nem tartozék).
- Válassza a Kezdőlap > Beállítás, majd válassza a Forrás > AV lehetőséget a készülék tartalmának a képernyőre/falra történő kivetítéséhez.

## **Képernyő tükrözés**

### **iOS rendszerhez**

- Csatlakoztassa a kivetítőt és a mobilkészüléket ugyanazon router Wi-Fi hálózatához, vagy csatlakoztassa a mobilkészüléket közvetlenül a kivetítő AP hotspotjához.

Tipp: Ha a kivetítő AP hotspotját használja, a tartalom a mobiladatokon keresztül tükröződik.

- Válassza a Kezdőlap > Alkalmazások menüpontot, és válassza ki az iOSCastot az Alkalmazásaim menüpont alatt, hogy megjelenjen a következő felület.
- Aktiválja a Screen Mirroring/AirPlay Mirroring funkciót az iOS-eszközén, és keresse meg a projektort.
- Válassza ki a keresési listából a VANKYO-XXXX-t.
- Az iOS-eszköz kijelzője a falra/képernyőre vetül.

## Android rendszerhez

A funkció aktiválásához győződjön meg róla, hogy androidos készüléke támogatja a többképernyős/vezeték nélküli kijelzőt/okos nézetet. A különböző Android-eszközök elnevezései eltérhetnek.

- Az Android készülék beállításában kapcsolja be a Wi-Fi-t ON állapotba. A zökkenőmentesebb streaming érdekében kérjük, ne csatlakozzon a kivetítőn semmilyen Wi-Fi-hez (csak az Android készülékek esetében).
- Válassza a Kezdőlap > Alkalmazások menüpontot, és válassza a Miracastot az Alkalmazásaim menüpont alatt, hogy a következő felületre lépjen.
- Aktiválja a Többképernyős/vezeték nélküli kijelző/Smart View funkciót az Android készülékén, és keresse meg a projektort.
- Válassza ki a keresési listából a VANKYO-XXXX-t.
- Az Android-eszköz kijelzője a falra/képernyőre vetül.

### Megjegyzés:

- Egy további HDMI-adapterre van szükség, ha a készüléket vezetékes kapcsolaton keresztül tükrözi.
- A képernyőtükrözés görbülékenységét a hálózati környezet befolyásolja. A képernyőtükrözés használatakor legalább 100 Mbites sávszélesség ajánlott.
- Vezeték nélküli kapcsolat használatakor ügyeljen arra, hogy mobilkészüléke közel legyen a kivetítőhöz. A 3 lábön belüli távolság ajánlott.
- Egyes mobilkészülékek a kompatibilitás miatt nem támogatják a képernyőtükrözést.
- A Hulu, a Netflix és hasonló szolgáltatások szerzői jogi korlátozásai miatt az ezeken a streaming szolgáltatásokon található szerzői jogvédelem alatt álló tartalmak nem tükrözhetők vagy vetíthetők.

## Bluetooth kapcsolat

### Bluetooth hangszóróként való használat

Mobilkészülékét Bluetooth-kapcsolaton keresztül csatlakoztathatja ehhez a kivetítőhöz, és Bluetooth-hangszóróként használhatja.

1. Válassza a Kezdőlap > Alkalmazások menüpontot, és válassza ki a Saját alkalmazások menüpont alatt a Hangszóró üzemmódot.
2. A Bluetooth bekapcsolásához lépjen a mobilkészülék Bluetooth-beállításaihoz, majd keresse meg a Vankyo-XXXX-t a keresési listából, és párosítsa a mobilkészüléket a kivetítővel.

### Csatlakozás külső Bluetooth hangszóróhoz

A kivetítőn található 3,5 mm-es audiocsatlakozó mellett Bluetooth (BT) hangszórókat vagy vezeték nélküli fejhallgatókat is csatlakoztathat a BT vezeték nélküli kapcsolaton keresztül történő hangkimenet eléréséhez.

**1. lépés:** Kapcsolja be a BT-eszközt, és készítse elő a BT-kapcsolatra.

**2. lépés:** Válassza a Kezdőlap > Beállítás > Beállítások > Bluetooth, majd nyomja meg az OK gombot az alábbi felületre való belépéshez.

**3. lépés:** Nyomja meg az OK gombot a projektor BT funkciójának bekapcsolásához, majd válassza az Eszközök keresése lehetőséget, és nyomja meg az OK gombot az elérhető BT eszközök keresésének megkezdéséhez.

**4. lépés:** Válassza ki a BT-eszközt, és párosítsa a projektorral.

## **Fontos:**

A hangszóróhoz való vezetékes csatlakozással összehasonlítva a vezeték nélküli BT-kapcsolat több időt vesz igénybe a digitális hangadatok feldolgozásához, az említett adatok hangjelzéssé alakításához és a jel továbbításához. A jel interferenciája miatt késleltetés vagy enyhe késés lehet a hangban.

Ennek eredményeképpen előfordulhat, hogy a hangszóró hangja nincs szinkronban a kivetítőn megjelenő képpel, különösen akkor, ha a vezeték nélküli képernyőtükroztést Wi-Fi és BT vezeték nélküli kapcsolattal egyidejűleg használja.

## **Ha ezt a helyzetet tapasztalja, kérjük, ellenőrizze a következő beállításokat a hangminőség javítása érdekében:**

- A vezeték nélküli képernyőtükroztés Wi-Fi és BT vezeték nélküli kapcsolat egyidejű használata helyett javasoljuk a vezetékes képernyőtükroztés és BT kapcsolat használatát, vagy a HD kapcsolat használatát a mellékelt HD kábelon keresztül és a BT kapcsolat egyidejű használatát. Ha továbbra is vezeték nélküli képernyőtükroztést szeretne használni, akkor a hangot ajánlott vezetékes hangszórón keresztül használni.
- Vigye a BT-eszközt közelebb a projektorhoz.
- Az interferencia elkerülése érdekében tartsa a projektort és a BT-eszközt távol más BT-eszközöktől.
- A késleltetést (Lip Sync) a videót lejátszó eszközön állíthatja be. A késleltetés beállításának módja a különböző eszközöknél eltérő; kérjük, tájékozódjon az eszköz gyártójánál.

Ezt a kivetítőt nem használhatja BT hangszóróként, illetve nem párosíthatja mobilkészülékét ezzel a kivetítővel, mivel a kivetítő csak a jelet tudja küldeni egy külső BT-eszköznek, de nem tudja fogadni a jelet egy külső BT-eszköztől.

A BT hangszórók/fejhallgatók és a projektor közötti kompatibilitási probléma miatt előfordulhat, hogy néhány BT-eszköz nem párosítható a projektorral a BT vezeték nélküli kapcsolaton keresztül. Kérjük, további segítségért forduljon hozzánk a [support@projectorcs.com](mailto:support@projectorcs.com) e-mail címen.

## Specifikáció

<b>Kijelző technológia</b>	LCD
<b>Fényforrás</b>	LED
<b>Audio kimenet</b>	3,5 mm-es audiocsatlakozó/BT csatlakozás
<b>Bemeneti jel</b>	576i/720P/1080i/1080P
<b>Telepítés típusa</b>	Elöl/hátul/mennyezet
<b>Képarány</b>	4:3/16:9
<b>Fókusz</b>	Kézi
<b>Keystone</b>	±15°
<b>Hangszóró</b>	3W/4ohm
<b>Tápegység</b>	AC 100-240V, 50/60Hz
<b>Méret</b>	200 × 154 × 84 mm (7,9 × 6,1 × 3,3 hüvelyk)
<b>Nettó súlya</b>	0.95kg (2.09lb)
<b>Fotó</b>	BMP/JPEG/PNG
<b>Audio</b>	MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
<b>Videó</b>	AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
<b>Szöveg</b>	PowerPoint/Word/Excel/TXT
<b>Szerelőcsavar</b>	M6 metrikus
<b>Csavar száma</b>	Nem tartalmazza
<b>Csatlakozók</b>	HD In ×1/USB ×1/Audio/Out ×1/AV In ×1/VGA/Memóriakártya foglalat ×1



## Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

### **Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközzel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

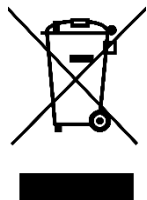
## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a 2011/65/EU módosított (EU) 2015/863 irányelvnek.



## WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)

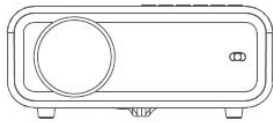
☎ 0800 181 45 44

✉ [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

☎ +43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

# Packungsinhalt



Projektor



Fernbedienung (Batterien nicht enthalten)



Benutzerhandbuch



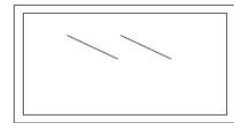
HD-Kabel



Stromkabel



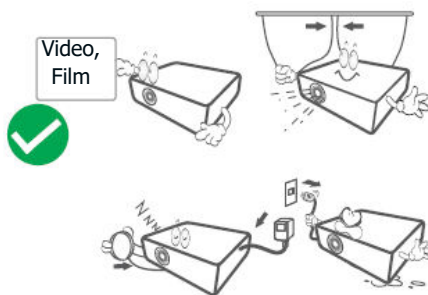
Stativ



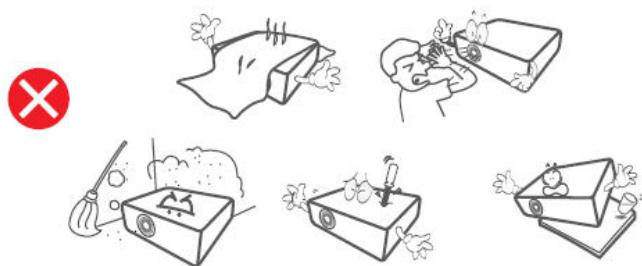
Projektionsfläche

## Hinweis:

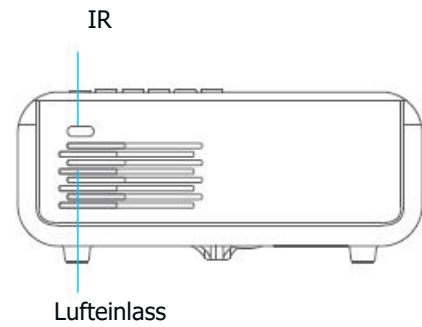
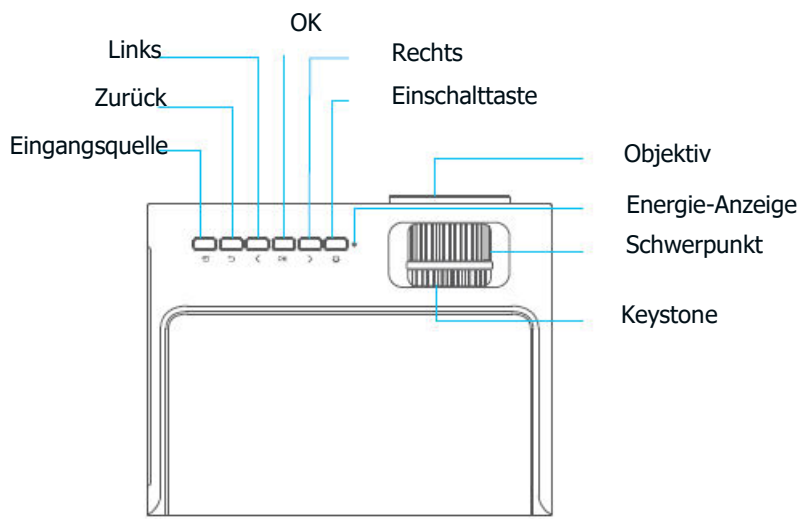
Empfohlen



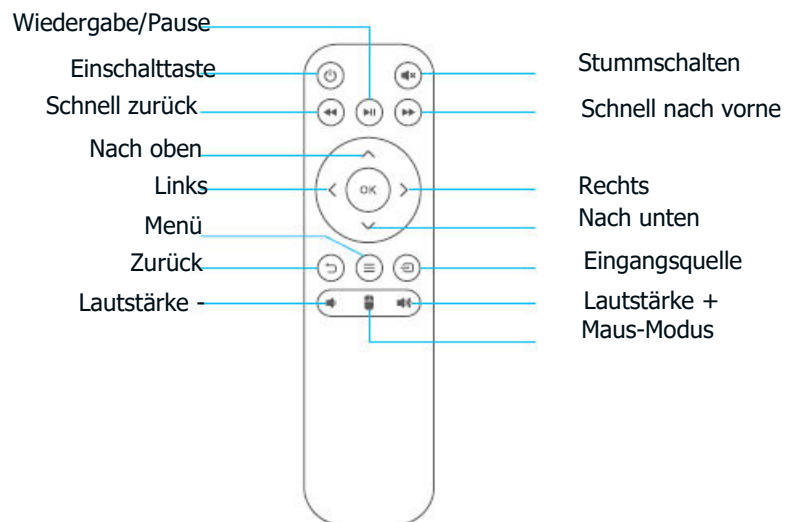
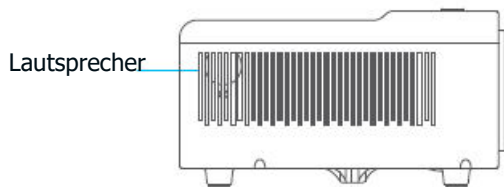
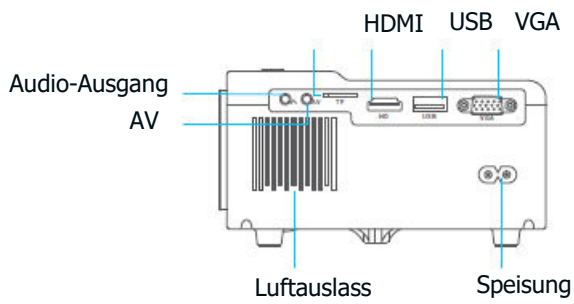
NICHT empfohlen



# Geräteübersicht



Speicherkartensteckplatz

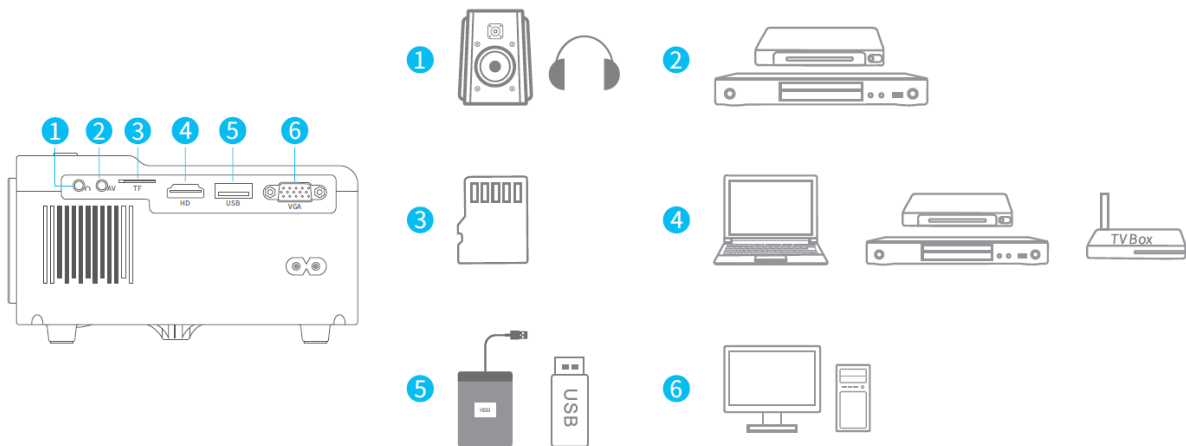


# Schnellstart

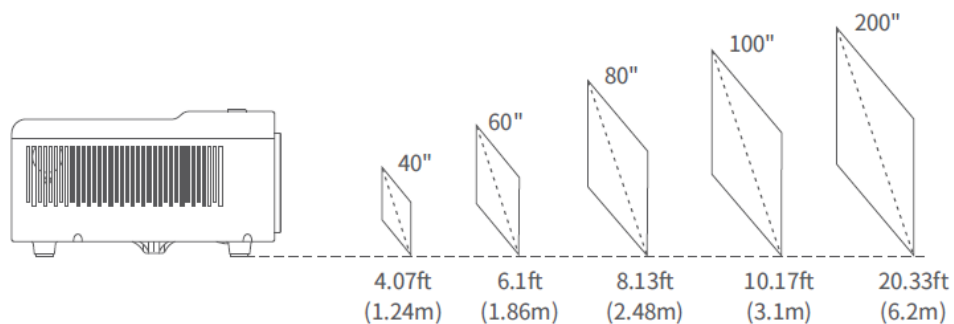
## Projektor-Installation

- Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
- Entfernen Sie die Objektivabdeckung.
- Drücken Sie die Netztaaste, um den Projektor einzuschalten.
- Schließen Sie Ihr Gerät über ein Kabel oder Wi-Fi korrekt an den Projektor an.
- Wählen Sie die richtige Eingangsquelle für die Projektion Ihres Geräts (z. B. HDMI, VGA, AV).
- Stellen Sie den Ständer entsprechend ein.
- Stellen Sie die Trapezverzerrung und den Fokusring ein, um die beste Bildqualität zu erzielen.
- Drücken Sie die Netztaaste zweimal, um den Projektor auszuschalten.

## Projektoranschluss



## Projektionsabstand und Größe



- Der empfohlene Projektionsabstand variiert je nach Projektionsinhalt. Bitte passen Sie den Abstand zwischen der Wand/Leinwand und dem Projektor nach Bedarf an.
- Die Dunkelheit der Umgebung verbessert die Klarheit der projizierten Bilder.

# Leitfaden zur Fehlerbehebung

## **Die urheberrechtlich geschützten Inhalte von Hulu, Netflix und ähnlichen Diensten können nicht gespiegelt oder übertragen werden.**

- Aufgrund von Urheberrechtsbeschränkungen von Hulu, Netflix und ähnlichen Diensten können die Inhalte nicht gespiegelt oder übertragen werden.

## **Was sollte ich tun, wenn ich urheberrechtlich geschützte Inhalte von Hulu, Netflix und ähnlichen Diensten über den Projektor ansehen möchte?**

- Bereiten Sie einen Fire TV-Stick, Roku-Stick oder Chromecast™ (nicht im Lieferumfang enthalten) vor und schließen Sie ihn dann an den Projektor an, um die Inhalte zu betrachten.

## **Unschärfes Bild**

- Stellen Sie den Schärfenring/Keystone ein.
- Vergewissern Sie sich, dass der Projektor und die Leinwand/Wand den richtigen Abstand haben.

## **Kann ich ein Video mit 4K-Auflösung über ein USB-Laufwerk abspielen?**

- Die 4K-Videoinhalte können durch Anschluss des Projektors an einen Laptop oder TV-Stick präsentiert werden, aber nicht über ein USB-Laufwerk.

## **Die Fernbedienung reagiert nicht**

- Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung direkt auf den IR-Empfänger zeigt.
- Decken Sie den IR-Empfänger nicht ab.
- Ersetzen Sie die alten AAA-Batterien durch neue.

## **Auf den Kopf gestellte Bilder**

- Gehen Sie zu Startseite > Einstellungen > Einstellungen > Projektion > Projektionsmodus, um das Projektionsbild zu spiegeln.

## **Werksreset**

- Gehen Sie zu Startseite > Einstellungen > Einstellungen > System > Werkseinstellung, um den Projektor auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen.

## Homepage

Gehen Sie auf die Homepage und wählen Sie Ihre bevorzugte Plattform aus, dann loggen Sie sich in Ihr Konto ein, um die entsprechenden Inhalte zu spielen.

## WLAN-Verbindung

- Gehen Sie zu Startseite > Einstellungen > Einstellungen > Netzwerk und aktivieren Sie dann Wi-Fi, um die Wi-Fi-Liste anzuzeigen.
- Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste, um Ihr Wi-Fi auszuwählen, und drücken Sie dann die OK-Taste, um fortzufahren.
- Geben Sie das richtige Kennwort ein und wählen Sie dann Verbinden, um eine Internetverbindung herzustellen.

## Multimedia-Verbindung

### Projizieren von einer USB-Festplatte/Speicherkarte

- Schalten Sie den Projektor ein und stecken Sie Ihre USB-Festplatte/Speicherkarte in den USB-Anschluss/Speicherkartenschlitz.
- Wählen Sie auf der Startseite > Einstellungen die Option USB und es wird eine Schnittstelle für die Projektion von einer USB-Festplatte/Speicherkarte angezeigt.
- Wählen Sie die Kategorie der Datei, die Sie projizieren möchten, entsprechend aus.
  - Um das Video abzuspielen, wählen Sie Video, suchen Sie Ihre Videodatei und spielen Sie sie ab, indem Sie die Taste OK drücken.
  - Um Fotos zu projizieren, wählen Sie Bild, suchen Sie dann Ihr Foto und geben Sie es durch Drücken der OK-Taste wieder.
  - Um die Audiodatei abzuspielen, wählen Sie Audio, suchen Sie Ihre Audiodatei und spielen Sie sie ab, indem Sie die Taste OK drücken.
  - Um die Textdatei zu projizieren, wählen Sie Dokument, suchen Sie Ihre Textdatei und spielen Sie sie ab, indem Sie die Schaltfläche OK drücken.

### Verschiedene Dateiformate werden unterstützt

- **Unterstützte Bildformate:** BMP/JPEG/PNG
- **Unterstützte Audioformate:** MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
- **Unterstützte Videoformate:** AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
- **Unterstützte Textformate:** PowerPoint/Word/Excel/TXT



## **Projizieren über einen HDMI-Eingangsanschluss**

- Schalten Sie den Projektor ein und schließen Sie ihn dann mit dem mitgelieferten HD-Kabel an Ihr Gerät an.
- Gehen Sie zu Startseite > Einstellungen und wählen Sie dann Quelle > HDMI, um die Inhalte von Ihrem Gerät auf den Bildschirm/die Wand zu projizieren.

## **Projizieren vom VGA-Eingangsanschluss**

- Schalten Sie den Projektor ein und schließen Sie ihn dann mit einem VGA-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an Ihr Gerät an.
- Gehen Sie zu Startseite > Einstellungen und wählen Sie dann Quelle > VGA, um die Inhalte von Ihrem Gerät auf den Bildschirm/die Wand zu projizieren.

## **Projizieren vom AV-Eingangsanschluss**

- Schalten Sie den Projektor ein und schließen Sie ihn dann mit dem AV-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an Ihr Gerät an.
- Gehen Sie zu Startseite > Einstellungen und wählen Sie dann Quelle > AV, um die Inhalte von Ihrem Gerät auf den Bildschirm/die Wand zu projizieren.

# **Bildschirm-Spiegelung**

## **Für iOS**

- Verbinden Sie den Projektor und Ihr Mobilgerät mit dem Wi-Fi desselben Routers oder verbinden Sie Ihr Mobilgerät direkt mit dem AP-Hotspot des Projektors.

Tipp: Wenn Sie den AP-Hotspot des Projektors verwenden, werden die Inhalte über die Mobilfunkdaten gespiegelt.

- Gehen Sie zu Startseite > Apps und wählen Sie iOSCast unter Meine Apps, um die folgende Oberfläche anzuzeigen.
- Aktivieren Sie Screen Mirroring/AirPlay Mirroring auf Ihrem iOS-Gerät und suchen Sie nach dem Projektor.
- Wählen Sie VANKYO-XXXX aus der Suchliste.
- Das Display Ihres iOS-Geräts wird auf die Wand/den Bildschirm projiziert.

## **Für Android**

Um diese Funktion zu aktivieren, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Android-Gerät Multi-Screen/Wireless Display/Smart View unterstützt. Die Bezeichnungen können bei verschiedenen Android-Geräten unterschiedlich sein.

- Schalten Sie in den Einstellungen Ihres Android-Geräts den Wi-Fi-Status auf EIN. Für ein reibungsloseres Streaming stellen Sie bitte keine Wi-Fi-Verbindung mit Ihrem Projektor her (nur für Android-Geräte).
- Gehen Sie zu Startseite > Apps und wählen Sie Miracast unter Meine Apps, um die folgende Oberfläche zu öffnen.

- Aktivieren Sie auf Ihrem Android-Gerät die Funktion Multi-Screen/Wireless Display/Smart View und suchen Sie nach dem Projektor.
- Wählen Sie VANKYO-XXXX aus der Suchliste.
- Das Display Ihres Android-Geräts wird auf die Wand/den Bildschirm projiziert.

**Anmerkung:**

- Ein zusätzlicher HDMI-Adapter ist erforderlich, wenn Sie Ihr Gerät über eine Kabelverbindung spiegeln.
- Die Flüssigkeit der Bildschirmspiegelung wird von der Netzwerkumgebung beeinflusst. Für die Bildschirmspiegelung wird eine Bandbreite von 100 Mbit oder mehr empfohlen.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ihr mobiles Gerät in der Nähe des Projektors befindet, wenn Sie eine drahtlose Verbindung verwenden. Es wird ein Abstand von bis zu 3 Fuß empfohlen.
- Einige mobile Geräte unterstützen aus Kompatibilitätsgründen möglicherweise keine Bildschirmspiegelung.
- Aufgrund der Urheberrechtsbeschränkungen von Hulu, Netflix und ähnlichen Diensten können die urheberrechtlich geschützten Inhalte dieser Streaming-Dienste nicht gespiegelt oder übertragen werden.

## Bluetooth-Verbindung

### Verwendung als Bluetooth-Lautsprecher

Sie können Ihr Mobilgerät über eine Bluetooth-Verbindung mit diesem Projektor verbinden und ihn als Bluetooth-Lautsprecher verwenden.

1. Gehen Sie zu Startseite > Apps und wählen Sie Lautsprechermodus unter Meine Apps.
2. Rufen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobilgeräts auf, um Bluetooth zu aktivieren, suchen Sie dann in der Suchliste nach Vankyo-XXXX und koppeln Sie das Mobilgerät mit dem Projektor.

### Verbindung mit einem externen Bluetooth-Lautsprecher

Zusätzlich zur 3,5-mm-Audiobuchse am Projektor können Sie Bluetooth-Lautsprecher (BT) oder kabellose Kopfhörer anschließen, um die Audioausgabe über eine kabellose BT-Verbindung zu erreichen.

**Schritt 1:** Schalten Sie Ihr BT-Gerät ein und bereiten Sie es für eine BT-Verbindung vor.

**Schritt 2:** Gehen Sie zu Startseite > Einstellungen > Einstellungen > Bluetooth und drücken Sie OK, um die unten stehende Oberfläche aufzurufen.

**Schritt 3:** Drücken Sie die OK-Taste, um die BT-Funktion des Projektors einzuschalten, wählen Sie dann Nach Geräten suchen und drücken Sie OK, um die Suche nach verfügbaren BT-Geräten zu starten.

**Schritt 4:** Wählen Sie Ihr BT-Gerät aus und koppeln Sie es mit dem Projektor.

## **Wichtige Hinweise:**

Im Vergleich zur kabelgebundenen Verbindung zu einem Lautsprecher benötigt die drahtlose BT-Verbindung mehr Zeit für die Verarbeitung digitaler Audiodaten, die Umwandlung dieser Daten in ein Audiosignal und die Übertragung des Signals. Aufgrund von Signalstörungen kann es zu einer Verzögerung oder leichten Verzögerung des Audiosignals kommen.

Daher kann es vorkommen, dass der Ton auf dem Lautsprecher nicht mit dem Bild auf dem Projektor übereinstimmt, vor allem, wenn Sie die drahtlose Bildschirm Spiegelung mit Wi-Fi und der drahtlosen BT-Verbindung gleichzeitig verwenden.

## **Wenn Sie dieses Problem haben, prüfen Sie bitte die folgenden Optionen, um die Audioqualität zu verbessern:**

- Anstatt die kabellose Bildschirm Spiegelung mit Wi-Fi- und BT-Funkverbindung gleichzeitig zu verwenden, empfehlen wir, die kabelgebundene Bildschirm Spiegelung und die BT-Verbindung oder die HD-Verbindung über das mitgelieferte HD-Kabel und die BT-Verbindung gleichzeitig zu verwenden. Wenn Sie die kabellose Bildschirm Spiegelung dennoch verwenden möchten, empfiehlt es sich, den Ton über einen kabelgebundenen Lautsprecher auszugeben.
- Stellen Sie Ihr BT-Gerät näher an den Projektor.
- Halten Sie den Projektor und Ihr BT-Gerät von anderen BT-Geräten fern, um Störungen zu vermeiden.
- Möglicherweise können Sie die Latenz (Lippensynchronisation) auf Ihrem Gerät, das das Video abspielt, anpassen. Die Art und Weise, wie Sie die Latenz einstellen können, variiert je nach Gerät; bitte informieren Sie sich beim Gerätehersteller.

Sie können diesen Projektor nicht als BT-Lautsprecher verwenden oder Ihr mobiles Gerät mit diesem Projektor koppeln, da er nur das Signal an ein externes BT-Gerät senden, aber nicht das Signal von einem externen BT-Gerät empfangen kann.

Aufgrund von Kompatibilitätsproblemen zwischen BT-Lautsprechern/Kopfhörern und dem Projektor können einige BT-Geräte möglicherweise nicht über eine drahtlose BT-Verbindung mit dem Projektor gekoppelt werden. Bitte kontaktieren Sie uns unter [support@projectorcs.com](mailto:support@projectorcs.com) für weitere Unterstützung.

## Spezifikationen

<b>Display-Technologie</b>	LCD
<b>Lichtquelle</b>	LED
<b>Audio-Ausgang</b>	3,5-mm-Audiobuchse/BT-Anschluss
<b>Eingangssignal</b>	576i/720P/1080i/1080P
<b>Einbauart</b>	Vorne/Hinten/Decke
<b>Bildseitenverhältnis</b>	4:3/16:9
<b>Schwerpunkt</b>	Handbuch
<b>Keystone</b>	±15°
<b>Lautsprecher</b>	3W/4ohm
<b>Stromversorgung</b>	AC 100-240V, 50/60Hz
<b>Abmessungen</b>	200 × 154 × 84 mm (7,9 × 6,1 × 3,3 Zoll)
<b>Nettogewicht</b>	0.95kg (2.09lb)
<b>Bild</b>	BMP/JPEG/PNG
<b>Audio</b>	MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV
<b>Video</b>	AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPG/RM
<b>Text</b>	PowerPoint/Word/Excel/TXT
<b>Befestigungsschrauben</b>	M6 Metrisch
<b>Schrauben</b>	Nicht enthalten
<b>Ausgänge</b>	HD-Eingang ×1/USB ×1/Audio/Ausgang ×1/AV-Eingang ×1/VGA/Speicherkartensteckplatz ×1

## Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

### **Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

## EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU, geändert (EU) 2015/863.



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

